

GAZET'A TRANSILVANIEI.

Gazet'a ese de 2 ori: Mercurea si Dumineo'a, Foi'a, candu condeu ajutorie. — Pretiulu: pe l'anu 10 fl. pe 1/4 3 fl. v. a. Tieresterne 16 fl. v. a. pe unu anu seu 3 galbini mon. sunatòria.

Brasovu 9 Augustu 28 Iuliu 1868.

Se prenumera la postele c. r., si pe la DD. corespondenti. — Pentru serie 6 cr. Taxa timbrala a 30 cr. de fiacare publicare.

MONARCHIA AUSTRIACA
Transilvani'a.

Gravamine bisericesci.

Dupace in cativa Nri ai Gazetei s'au reprosus actele privitorie la alegerea episcopului grat. romanu unitu intemplate in 1850, in cari se vedu descoperite si cutari dorintie ale clerului in conferint'a preliminaria; si dupace in Nr. mai prospetu 51 s'au publicatu si actele privitorie de alegerea noului archiepiscopu; acum dupa unu restempu mai de doua deoenia, in cari necum se se fia plenitu accele dorintie descoperite sub a) et b) Nr. 46 „Gaz. Trans.“, din contra s'au adausu si infisptu plage noue bisericei gr. cat. romane unite, — acum dicu, candu preste curendu se va mai deschide on'a atare ocasiune de a conveni clerulu romanu gr. cat. érasi pentru alegere, nu pote fi mai multu vorba numai de dorintie, cari de regul'a se punu ad acta, ci mai multu de formularea energica si descoperirea unoru gravamine bisericesci (Beschwerde), cari la noi s'au adausu la una legiune.

Si ast'a e detoria urgente a clerului cu atatu mai vertosu a le formulá si descoperí de tempuriu, pana e diu'a, in un'a conferint'a preliminaria insinte de a pasi la actulu alegerei, ca nu cuaua dupa soes, — despoista de votul liberativu, si aruncata in anticamer'a ouicalosulu si batujocuritoriulu de votu numai consultativu, seu ce e mai ren, espuso sub ceriulu liberu, — se se caiésca mai tardiu amaru!

Ér' atari gravamine eclesiastice dupa starea presente s'aru poté formulá si cuprindu in urmatòriele:

a) Considerarea dreptului stravechiu de alegere cá una gratia deosebita, — facunduse acela dependinte, prevenitoru dela buno placulu si amórea ómeniloru dela potere, neavendu clerulu dreptu de a trage nici un'a consecintia din casulu presentu pentru venitoru, precum se descopere decretulu min. de datulu 6 Iuniu a. c. Nr. pres. 503. — Paremisse, ca fundamentulu si basa acestui dreptu de alegere e prea angusta; pentru acea se misca de tota suflarea ventului de catra apusu!?

b) Subordinarea metropoliei gr. cat. romane unite in causele matrimoniali, precum si in alte cause si casuri la una episcopia sufragana a ei, d. e. a Urbei mare. — Acea nu este alta, decatu ordinea intórsa si resvretita aierarchie bisericesci.

c) Octroarea legei matrim. din 8 Oct. 1856, prin carea se face prepastia mare intre frati de unu sange. — Altcum dupa principiulu egalitathei confesiuniloru aceeasi lege matrim. nu mai are locu si intieseu!

d) Introducerea asia numitelor tribunale matrimoniali, cari au usurpatu drepturile protopopesci tragundule la sene in cause matrimoniale.

e) Despoarea protopopiloru de dreptul preavutu de a judecă causele matrim. in instant'a I-a si degradarea loru de comisari ai numitelor tribunale matrim. octroate. — Nu sciu din ce cause binecuvantate, — am auditu, ca pentru abusa; inse abusulu nu redica usulu (abusus non tollit usum). Déca cuaua totusi se petreceea abueuri, acolo erá ven. consistoriu, unde se se trametia caus'a si judecat'a din deregatoria spre revedere, carele potea ataa abusulu!

f) Nedespărta totala a casatoriei din punctulu adulteriului

probatu si constatatu ala unei parti.

Se tacu, ca chiaru si conciliulu dela Tridentu, la care altcum ne ferimu de a face si numai alusione, necum de a apela si a ne provocá, — neprivindu pre noi, — face exceptiune in favórea greciloru locuitoru mai alesu in republio'a Venetiei intra formularea sententiei anatemisatòriei, afurisinda numai pre aceia, cari dicu, oumca biseric'a catolica retacesce, oandu sustiene, ca pentru adulteriu casatori'a nu se poate desface de totu (— de sene se intielege, — nu inse si pre aceia, oari despatesou de totu pentru adulteriulu comprobatu). Dar' apoi parti nevinovate i se face cea mai mare injuria si strembatate, pedepsinduse si ea alaturea cu partea vinovata, inoatu remane si ea sub legamente; ma partei vinovate i se deschide campu largu spre a poté sierbi mai cu inlesnire desfrenului; ér' cea nevinovata remanendu si ea sub legamente, — se pedepsesc pentru desfrunu partei vinovate, ca se pote ea greutatea si reutatea dilei, pana candu in cele din urma e impinsa pote si ea ca se apuoe calea partei vinovate; preste acea mai adauge: ca temeiulu casatoriei e contractulu. Devi déca un'a parte nu se tiene inadinsu, si nici se poate constringe la tienerea aceluiasi, acum cealalta parte ipso facto se deslige dela contractu.

Inse nu pote fi nici una lege ddieésca, carea se pedepsesc pre partea nevinovata slaturu

g) Ordinele sacre — incependu dela hypodiaconatu — ca „imperimenta matrimonii dirimenti“. Vedi legea matr. § 24, precum si sciutele „Instructiuni secrete din 1858“, prin cari aceste din urma se asasinéza din temeiu disciplin'a, constitutiunea si datin'a stravechia a bisericei greco-catolice romanesci.

Tacundu despre impregurare, ca repausatulu mitropolitu numai pre sub mana — asia dicundu, — a potutu imparati binecuvantarea archierésca, la acei preoti, — cari au remasu veduvi, — retienendu si oaracterulu preotescu, inse pre langa abtienerea dela functiunile preotescu, — avendu voia de a se recasatori, ca se se si pote; dicundu: „paremisse, ca numai catu voiu trai eu (mitropolitulu), va fi asia“; dar' apoi unu casu petrecutu pre candu subscrisulu — erá aplecatu ca archivariu in cancelari'a mitropolitana, sierbésca de exemplu!

Unu cutare preotu din dieces'a Urbei mare din partea de catra Aradu, remasu veduvi, ca bietulu omu de una parte se nu dè scandalu publicu, ér' de alt'a se nu 'si pangaréscu nici sufletulu, — nepotendu portá greutatea si reutatea dilei, voli a se recasatori. — Dreptu acea se adresă pentru licentia si binecuvantarea archierésca la eco. sa l. br. Erdélyi. Ce se vedi inse, parintele episcopu in locu de a'i imparati binecuvantarea ceruta, 'lu intempinà ou ameniintarea de inchisore in monastire. — Bietulu preotu persecutatu de archierenu seu, denegan- duise dreptulu firescu cunoscutu si nedisputatu, o luta pre diosu catra Blasius, unde insinuà recursu la mitropolitulu. Acelu reoursu sa si primito si adjustatu cu totu argumentele poten- tiouse; inse fara folosu; pentru contra argumen- tele lui Erdélyi § 24 din legea matrim. art. II si „Instructiuni secrete“ din 1858 au fostu mai pre susu, decatu totu argumentele ratinute si canonice ale mitropolitului; si apoi resulta- tulu fu: ca parintele episcopu Erdélyi recuno- scu (nesciu, ignorà) apelatia mitropolitana denegandu ascultarea; ér' pre preotulu apelatoriu adause de nou alu amenintia: ca dupa instruc- tiunile secrete 'lu va arunca in temnitia — ca pre unu criminalu.

Aceleasi „Instructiuni secrete“ pa- strate in originalu in archivulu mitr. din Blasius,

er' in copia in archivele episcopesci de Urbea mare, Gherl'a et Lugosiu, oprescu sub pedepsa aspra de inchisore in monastiri, oari se sierbésca in locu de temnitie, ca aceli, cari voru fi pri- mitu ordinele sacre — incependu dela hypodiaconatu, seu cari voru fi remasu veduvi, se nu se pote casatori, seu recasatori!

Spre documentu asi si sierbitu la loculu a- cest'a cu unu estrasu din sciutele „Instruc- tiuni secrete“, privitoru la obiectulu de sub intrebare; inse acelasiu estrasu 'lu am fostu impartasit ufericului Dr. Bobu. — Ci védiasse instructionile desu atinse, care in 1858 fusera aruncate in gútulu mitropolitului, pre carele atunci l'au parasit u si paralisatu episcopii sei su- fragani...

Privirea casatoriei clerului, ca unu adulteriu suferito (adulterium toleratum), ca matrimoniu clandestinus; si partenirea celibatului. Vedi Instr. secrete.

h) Netienerea si nepractisarea sinódelor, care in biserica suntu, ca si corporile legislative in statulu politiou, avendu de a constitui legislatiunea particularia a bise- ricei. — De sene se intielege, ca biseric'a nu consta numai din episcopi, precum a disu pare- mises, gr. Leo Thun intr'u siedintia a senatului imperatescu, ci ea se compune din toti credi- tiosii, cati se tienu de acea biserica, precum prea- bine si nemerit u reflectatu totu atunci caval. Schmerling, partenitorulu poporului; prin ur- mare sistem'a episcopescu, carea e sinonima si identica cu constitutiunea aristocratica din statulu politiu, — nu are locu si intieleu in biseric'a nostra; de unde apoi urmeza: ca clerulu din capulu locului se se descopere in contra ataroru sinóde, care s'aru tiené cu eschiderea lui, seu fire-arn si cu impartasirea lui, ce e dreptu, inse numai cu ticalosulu si batujocuritoriulu de votu consultativu? Ci acelu aru fi se se compuna, — avendu membrii votu liberativu, — din barbati bisericesci si mireni dupa constitutiunea bisericei romane, precum acea se afla delineata in capitolu documentelor istorice tiparite la Vien'a in 1850 de A. Tr. L.

Altcum déca dupa principiulu lui L. Thun numai episcopii aru compune si constitui bise- ric'a, — atunci per analogiam, imperatii, regii si boierii aru face tierile si locuitorii loru, precum si din generali s'aru compune armatele, — neremanendule celorulalti alt'a, decatu a sta- gaat'a capu plecat la comanda, cunda din contra Christosu a disu: „Cine e mai mare intre voi, se fia cela mai micu si sierbu tuturoiu!“ etc.

Aceste aru fi acele gravamine ale bisericei octroate si introduce pre cali nesinodice si abso- lutistice. — Organulu competenta si legitimita suntu sinódale. — Vindecarea acestoru abusuri si viriri, clerulu adunatu in conferint'a preliminaria se o pretinda ca „conditio sine qua non“ dela archiepiscopulu care se va alege.

Mai potu si inse si altele, cari se potu adauge la timpulu seu. Pote fi, ca voiu si pre- tempinatu din cutare parte ou resimtiu; inse dechiara din capulu locului, ca dispusu din carturarui de a fi plugario, nu am tempu de diatriba; altfelu inca numai am constatatu starea lucrului si prevaricarile strainilor in bise- ric'a romaniloru.

Dupa care de inchiare adaugu: ca déca atari apucaturi ultramontane nu se voru infrena, ci voru adauge a se imulti si pre venitoriu per fas et nefas, — atunci... nu scim ce va mai urma.

Datu Jucou 17 Iuliu 1868.

V — P. + p.

Diet'a séu confluesulu sasescu.

Comesulu provisoriu alu natiunei sasesci cu literele sale convocatorie din 1-a Aug. 1868 Nr. 929 conchiamă universitatea natiunei pe 15 Sept. a. c. statu pentru deslegarea cauzelor celor prea importante, privitorie la manipularea avenirii natiunei, catu si cu scopu de a se pune in realitate reformele dorite in viéti'a interna a natiunei, pentru cars dorint'a e generala in poporu. Definitiv'a fipsare a principialor, care voru serví de norma pentru reorganisarea politica a scauneloru si a districtelor sasesci, dupa starea de acum a lucrului, se tiene singuru numai de cerculu de activitate alu legislativei, alu acelei legislative, care are factorii sei singuri pe regele incoronatii si diet'a regatului. Mai incolo dice, ca intrebatiunea despre competinti'a universitatii natiunei in directiunea politica a fostu inca mai inainte cu totulu deschisa, dovada la acésta e deciderea confluesului din urma in 15 Ian. 1868, că se se adune tóte actele privitorie la cerculu de activitate alu universitatii natiunei, pentrucá se se scóta din ele o icóna despre autonomia de pana acum a corpului representativu natiunalu, si unde a incetatu aceeasi autonomia cu deosebire acum in situatiunea cea esentialu modificata? Mai incolo provocanduse la primulu seu cerculariu din 10 Martiu Nr. 247 1868, in care s'a declaratu, ca pusetiunea de drepta de statu a Transilvaniei catra Ungaria' s'a modificatu esentialumtate prin evenimentele din anul 1867, dice, oa'n urmare si pusetiunea jurisdictionilor sasesci si a universitatii loru, oá una parte a Transilvaniei, si institutionile constitutionale ale natiunei sasesci trebuie se intre in cadrul regatului si alu institutionilu lui. Cu tóte că primulu si decisivulu cuvento la reorganisarea si a starei nóstre politice are se'stu respice legislativ'a imperiului si cu tóte, ca pana atunci competitinti'a universitatii natiunei se vede a nu fi nici decum precisata: totusi asta a fi forte cu cale, că universitatea se se ocupe si cu dorintile poporului pentru reforme, că se faca propunerii pentru reformele dorite, asternendule la locurile mai inalte. Anumitul cestiune, in ce chipu s'a:u poté face mai core spundietória alegerea deputatilor la universitate pre o base mai corespondietória ideii representationei poporului, este in prim'a linia de mare interesu, precum si consultarea despre acésta spre a asta midiloculu celu mai corespondietoriu de a deschide calea la o stare mai reglata de reprenere, care se corespondia intereselor intregei poporime, ér' nu numai unor corporatiuni privilegiate (comunitatile). Resultatulu acestor consultari voru servi de materialu la decisiunile legistatiunei regatului, éra din cerculu acesta de activitate nu va fi ertata a esi. — In fine provoca, oficiale scaunale respective magistrate, că se puna la cale cele de lipsa, că deputatii pentru universitate se se aléga de timpuriu, si inca totu dupa modalitatea de pana acum.

Déca universitatea se compone totu din elementele, din sinula si de calibrulu celor vechi, apoi resultantele de reforma óre voru poté fi mai liberali, deoatu va fi anim'a acelorasi consultatori? pentru ce ese din pisica totu sioreci prinde.

Orlatu Iuliu 1868.

Multu stimate Dle Redactoru!

Pre langa totu pericolulu greu ce se redica asupra 'ti din nordulu teritorialui, alu carui aeru 'lu respiro spre gloria si mandri'aromana, securu ca imbracisiezi cu viaua placere notitiile multu puinu contribuitórie, la edificiulu natiunale, si acele le impartasiesci si confratiloru de simiente prin diuariulu ce redigezi, nu intardiu a relationá viuacitatem opidului nostru din respectu scolastici, că un'a notitia ce ne causă nu puinu entusiasmu.

In 18 si 19 Iuliu a. c. c. n. avuramu de nou ocazionea a ne convinge, a convinge pre altii de spiritulu insetatu de progresu si cultura, ce domnesce in tener'a generatiune romana. Atare ocazione ne o oferí esamenu publicu si stralucitul elevilor de deschilinite natiunalitati dela scóla normala din locu, candu in fa'ia unui complexu de intelligentia si massa a poporului se intrecea mus'a romana in variele si promtele responsuri din obiectele pertractate. Éca asia:

In diu'a prima in. am. dela 8—12 óre se eosaminara clasele III et IV; dupa am. dela

3—6 óre clasele I et II cu unu resultatul preste totu eminente.

In diu'a a dou'a, adica dominica in 19, dupa servitiulu divinu pontificatu de Rsd. Prota, flamentele natiunale asediate pre edificiulu scolaru, ne vrendu, invitau publiculu numerosu la depunerea unei spresioni de bucuria spre incoroarea opului, ce electrisase spinitele in diu'a antecedenta.

Sal'a era indesata de poporu, intelligentia romana si dealte natiunalitati, ne lipsindu reprezentanti a militaria, candu intra rev. sa d. prota I. V. Rosu, că inspectore districtualu scolasticu, si strigările de „se traiésca“ nu mai aveau capetu.

Dupa linișce se fece inceputulu pre la 1/21 óre cu „Impr. Ceresou“, si dupa rogatiunea Domnului, cantulu bisericescu, declamazioni in limb'a romana, germana, intretiesute de cantece natiunali. — Stimatii spectatori le intempiñara tóte cu „bravo“.

Paus'a de cateva minute ne astrinse facultatile intelesecului pentru punctulu 10 din programu: Oratiune, indreptata catra on. presidiu, parenti, profesori si consolari rostita de unu invetiaciul din cl. IV.

Candu se accentua originea romanului, fazele lui politice — morali, — lumin'a scólei si ne estimat'a ei iniuriintia asupra nobletiei corporul si spiritului, fericirea parentilor oari au nasoutu princi pentru scóla, si din contra dispretilu celor ce privesc in amore brutalajocari'a pruncilor pre ultime stisu — in diosu — se vedea jocandu ochii in lacrime, mai chiaru torrenti sirindu pre faciele on. publica presente.

Urméza legerea clasificationilor, premiarea, patrundiatori si in sufletitóri vorbire presidiala. — Aci se dede legere libera inalt. decr. grav. 21 Febr. a. o. Nr. 2124, ce garantéza caracterulu si dreptulu publicitatei interpretatu pre largu de Rsd. presidinte, că unu actu de epoca

la scóla nostra.

Asia se termina celebriatea dilei pre la 1 óra d. a. intre vivate inimiile; ducundu fiacare cu sine un'a particica dia bucuria generala.

Asta i multu stim. D. Redactoru boldulu ce ne incuragiaza se viersuim cu poetulu: „ta bravale romane mai credi, os cesti perdata?“

(Nrul elevilor preste totu fu 102, dintre ea i 90 romani gr. cat., 7 rom. cat., 3 luterani si 2 maghiari; ér' eminenti 38 si nomai 11 secundanti in ambele semestre.) —

Din comitatulu Solnocului interior.

Cristoltiulu mare din 12 Iuliu 1868. Esposessionarea a loru 15 familii, plansu si vajete, invingere dreptatiei, bucuria adeverata.

In conscriptionea Czirakiana din 1819/20 se asta si parintii, seu antecesorii posesorilor, numiti curialistii lui Berzenczey, parte că coloni (iobagi), parte că inquinii (dileri). Nicolau Berzenczey din Clitiu, unul dintr-o debitori cei morosi ai fondurilor Bobiane din Blasius inca in anii 1846/7 au alungatu, via facti, pe colonii din Clitiu, éra pre cei din Cristoltiulu mare iau situit si dupa 1848 că se'i faca robote; dela unu timpu incepe incepe destetanduse colonii au situtu prestatiunile, fara că se pasiésca de tim-

pariu la tribunalulu urbitalu pentru reconoscerea naturei colonoiale a sesiunilor posiedute; — éra pre calea politica s'a:u judecatu de curialisti; totusi ei prin recursuri au midilociu dela inalt'a cancelaria a curtieri incal dreptulu de a si putea realizá pretensiunile de proprietate pre calea legei civile, pe langa indatorire, că ei si pana atunci se'sti implinésoa atatu prestatiunile restante, catu si cele curente prin relatiune in bani, seu in natura. Restantile cele vechi ei le-au si implinitu in relatiuni, si asia si cele curente, dara Berzenczey aceste le-au pretinsu in natura, că se i se faca in Monasturia, in departare de 7 miluri, cu provisioane loru. Ne obleganduse ómenii la acésta, oficiolatul comitatului a decretat esposessionarea loru. Curialistii au inceputu recursu in contra sentintiei oficiolatului, au inceputa totadecdata la tribunulu si procesulu pentru reconoscerea proprietatiilor loru; dara oficiolatul a reieptat recursul si in 24 de óre prin competintele jude procesualu iau esposessionat. La esposessionare a fostu de facia si contrariulu Nicolau Berzenczey, care adnesea cu sine vreo 12 ómeni dela Bezded, toti provedinti cu furci si securi; judele procesului au adusu gendarmi si eosecutori de

pre sate straine; eosecutorii s'a inceputu asa, ca s'a desiertat casele aruncando bucate si mobili, vase si hirburi in ultiia, éra casele s'a descooperit, usile si ferestrele in mare parte s'a nemicito.

Acésta procedura violenta si scandalósa a storeu piraie de lacrime. Plansulu si vajetele nu avea sfirsitu. Intr'aceea Berzenczey cu furia tota s'a eapeatoratu catra ómeni: „Se mérge acuma la Manu dela Desiu, că se'i spere“. — Densulu au avutu dreptu, că cei esposesionati s'a si dusu la d. G. Manu — fostula jude primariu — acum practicantu langa advocalu d. Antoniu Fodoru. Densulu midiloci la inaltulu guvernou reasiediare a celor familiu neferioite in mosioarele loru. Inse ce se vedi? De si gratiós'a ordinatiune a escoala reg. guvernului esita din 28 Iuniu s'a:u cetatu in 1-a Iuliu a. c. in siedint'a incl. oficiolatul comitatului in Desiu, totu inca pana in 11 Iuliu bietii ómeni nu au fostu reasiedati de catra respectivulu jude procesualu Franoiseu Valea, pre care maghiarii l'au alesu in locu de romani, — éra elu insusi s'a:u declarato de maghiaru. De maghiaru ilu recunoscu acum si romani. — Asia vedeti! esposesionarea se poate intempla in 24 de óre din motul propriu de violentia; dara reasiedirea nici la cea mai stricta ordinatiune a guvernului nu se efectua in 11 dile.

Acesta inse nu e uniculu casu de violentia in contra curialistilor si altor ómeni seraci in sinulu acestui comitatul condusu de d. Carolu de Torma, — caruia i place a fi privit u că urmatorul elu renuntului comite suprem Lupulu de Véér, inse trebue se o marturisim cu durere, cumca sub conducea cestui din urma nu s'a:u intemplata nici macar unu actu de violentia, seu abusu oficiosu, cu scirea lui, pre candu a-este acuma sunta oá de tóte dilele, concomitate de torturile evului media, care inse nu voru puté remané multa coperite sub velulu intunecului, si despre care oficiolatul inca ar trebui se'sti castige motu propriu si informatiuni mai de aproape.

Speram ince ca si in sesiunea quartala a comitetului desifita pre 15 ale lunei c. inca voru veni pre tapetu acestu inconvenientie scandalistic, pre care precum vedem, inaltulu guvern inca cu tota energi'a si urgint'a se incréea ele intierca. —

Titus.

Denumirea d. László de presidinte escoala urbarialu inca ne face a crede, ca insusi inaltulu ministeriu e convinsu de pericolul ce poate urma din neculu familiaru alu functionariilor politici, ei dela judecatoria, cu il. sa de comite suprem. Acestei denumiri gratuléza si insusi maghiarii, cari stau afara de neculu familiaru. —

UNGARI'A. Dela dieta. Siedint'a casii deputatilor din 27 Iuliu a fostu una dintre cele mai fortunése. Caus'a redactorului „Federatiunei“ dlui Alecsandru Romanu dep. dietulu se luă inainte in acésta siedintia. Comisiunea de 10 - si dede reportulu despre cerea directoriulu cauzelor regale, pentrucá se poate intenta procesu de presa redactoriului „Federatiunei“ si lui Ladislau Böszörényi. Reportulu suns, că se se dè concessione la intentarea procesului — Mai incolo „Federatiunea“ descrie acésta scena asia:

Cetinduse reportulu, d. Hodosiu propune, că se se tiparesca articlii, cari se pretinde ca ar contine delictu de presa; éra déca acésta nu s'ar primi se se cetésca conclusulu casei, adusu cu occasiunea presentarei reportului de 10, asemenea si articlii respectivi. DD. Babesiu, Borlea si Csiky sprigesu propunerea, inse venindu lucrulu la votu, pentru tiparirea articliilor se scóla numai deputatii romani si 2—3 din stang'a extrema, éra pentru cetera articliilor se scóla intréga partit'a stang'a; cu tóte acestea majoritatea este in contra ceterii. Totusi la propunerea lui Siomosi, se decide a se ceti articlii din cestiune in siedintia secreta. Deci tribunele se desiéra, si dupa elecțuirea ceterii, se redeschide siedint'a publica si iè cuventul destinsulu deputatu si barbatu alu natiunei nóstre, din Zaranda,

Dr. Io. Hodosiu. On. camera! (s'audiu) Nu m'amur indoit nici macar pe unu minutu ca comisiunea de 10, in caus'a procesuala de presa ce se vré a se intentá condepnătului nostru Alecsandru Romanu, va veni inaintea camerei cu acea opinione, care numa mai inainte s'a:u cetatu, si nu me indoiesc ca majoritatea acestei camere va primi acea opi-

nione, nu pentruca ar fi justa aceasta opinione, ci numai pentruca majoritatea asia voiesoe. Nu m'am indoita, dicu, ca comisiunea nu va veni cu alta opinione decat cu aceasta, pentruca avandu casu precedentu, nu era greu si in acestu casu, ca si in casu tragerei in procesu a lui Ladislau Böszöröményi, la simpl'a scrisoria a procurorului generalu catra presiedintele acestei camere, a dice simplulu si preusiorulu „exequatur“.

Dar' domnii mei, lasati-me se dubitez, ca pe langa astfelui de procedura a oamerei s'ar mai poté sustine, car mai poté salvá immunitatea deputatilor. Ca ci ce dice procurorul generalu in scrisorea sa catra presiedintele acestei camere? Dice ca in Pest'a apare un diurnal politiu „Federatiunea“; in Nr. 25, 28 si 30 au aparut cutari si ontari articli; spirituala, tendint'a si unele expresiuni din acesti articli taia in §lu 6 din legea de presa dela an. 1848; prin urmare este delictu de presa, — si cere invioarea casei a trage in procesu pe redactorul acelui diurnal, care este deputatul Aleosandru Romanu. Era comisiunea de 10 ce dice? Procurorul a diu, si camer'a n'are decat e'si dă invioarea la tragerea in procesu a redactorelor. Pe langa astfelui de procedura, eu nu scia ce intilesu are ca procurorul generalu se mai cera licentia dela camera pentru a imprecesu pe unul si ori carele dintre noi; deca noi n'avem alta nemica de a luá in considerare, decat voi'a procurorului generalu, atunci nu pricopu pentru ce se nu pote elu imprecesu pe ori carele dintre noi, si apoi se se faca numai de scire la camera, ca pe cutare seu cutare deputatul l'amu prinsu in procesu? Eu asia credut, ca celu pucinu unu picu de certator obiectiva ni compete noe, lasandu totu ce privesce subiectivitatea la competitia tribunului: seu amu poté ecscaminá deca nu cumva este persecutare tendentiósa, si dupa aceea, dar' numai dupa aceea se ne enunciamu.

De altintre eu vedu o mare deosebire chiaru si in procedua procurorului generalu in casu presentu si in casu procesului de presa acum terminat alu lui Ladislau Böszöröményi; pentruca pre cando in acestu casu din urma, procurorul generalu a indigitato constructiunea si expresiunea, prin care s'ar fi commis u delictulu de presa specificat in § 6 art 18 legea dela anului 1848, pana oando, dicu, procurorul generalu in scrisorea sa dela 15 Oct. 1867, indreptata catra presiedintele acestei camere in caus'a delictului de presa contra Böszöröményi dice ca, care e expresiunea ce involve delict de presa, éca acesta expresiune este urmatóri'a „e dreptu — si nu spuna nouitate, pentruca o amu publicatu la audioul de mii si mii, in dôue parti ale lumiei, din ani in ani — e dreptu ca eu domni'a casei absburgice o credu incompatible cu starea de sine si cu independint'a patriei mele“, pana candu dara procurorul generalu, aci vorbesce limpede, pana atunci in caus'a contra deputatului Romanu, si propriamente in scrisorea cat'a presiedintele acestei camere vorbesce numai in generalu, elu dice numai ca „in diurnalul politiu „Federatiunea“ Nr. 25, 28 si 30 au esituit articlii „Din Transilvania 19 Febr., apoi Pest'a 2 Martiu, si Romanii in dualismu“ fara subsciere; tendint'a ba multe expresiuni din acesti articli tientesou la faptic'a rumpere a unitatii de statu, alu teritoriuui santei corone unguresci, si la opunere contra autoritatii legali; aci dar' procurorul generalu vorbesce chiaru numai in generalu, nu citéza nici o expresiune, ci ar' vré a fortia din spiritu chiaru expresiune, chiaru fapta.

(Va urmá.)

§ 1. Ungari'a incorporata cu Transilvania si tierile Croaciei, Slavoniei si Dalmatiei forméza un'a si aceea comunitate de statu, statu facia cu celelalte tieri de sub domni'a Maiestatei Sale, catu si facia cu alte tieri.

§ 2. Din aceasta comunitate si conecstitate de statu urmeza, ca regele Ungariei si alu tierilor Croaciei, Slavoniei si Dalmatiei se incoronéza cu un'a si accessi corona si cu un'a si accessi actiune, si ca documentulu de incoronatiune, referitoru la tote tierile de sub coróna St. Stefanu, se statoresce si eda in diet'a comună a acestor tieri. Originalulu acestui document de incoronatiune impreuna cu testulu maghiaru are se se compuna si in limb'a croata, se se edea tierilor Croaciei, Slavoniei si Dalmatiei, si se se garanteze intr'acela intregitatea si constitutiunea tierilor croato-slavonico-dalmatine. Documentulu de incoronatiune din 1867 inca are se se edea in testu originalu croat, si se se va tramite catu de curenda dietelor din Croati'a, Slavoni'a si Dalmati'a.

§ 3. Din susu mentiunat'a comunitate nedespertibile de statu, urmeza mai departe, ca in privint'a tuturoru acelora afaceri, cari suntu comune tierilor coronei ungare cu celelalte tieri ale Maiestatei Sale, seu despre cari se dispune in contielegere comună, Ungari'a si tierile croato-slavonico-dalmatine trebue se posieda un'a si accessi representatiune si jurisdicitione legala, si in privint'a ecsecutivei nnu guvern'u comunu.

§ 4. Art. XII de lege alu dietei ungare din an. 1867; care determinéza afacerile, si modulu de pertractare alu afacerilor subversanti intre tierile coronei St. Stefanu si intre celelalte tieri ale Maiestatei Sale, cari afaceri seu suntu comune, seu necomune, dar' se resolvesc in contielegere comună, asemenea si conventionile statorite pre bas'a acestei legi, anume articulii de lege se voru eda in testu originalu croat si se voru strapune catu mai cu graba dietei tierilor croato-slavonico-dalmatine.

§ 5. Afara de obiectele, cari suntu comune seu se resolvesc in contielegere comună intre tierile coronei St. Stefanu si intre celelalte tieri ale Maiestatei Sale, mai suntu si alte afaceri, cari intereséza in comunu Ungari'a si tierile croato-slavonico-dalmatine, si in privint'a caror'a comunitatea legalitatei si a guvernului cu tote tierile coronei ungare si reconoscoc că necesaria prin conventionea acésta.

§ 6. Atare afacere comună a tuturoru tierilor coronei ungare e votarea speselor pentru intretienerea curtiei.

§ 7. Afaceri comune suntu mai departe votarea recrutilor, legalativ in privint'a legei de armata si a sierbitiului in armata, si dispunerea despre incartirarea si provisunarea armatei; in acésta privint'a ince se determuresc pentru tierile croato-slavonico-dalmatine urmatorie:

a) ca din contingentulu, ce se va vota in comunu, partea, ce cade pre tierile croato-slavonico-dalmatine, se statoresce dupa proportiunea intregei poporatiuni; se intielege de sine, ca strafordonante legea de armata de pana acum, dispusetiunile legei celei noue se voru apleca si asupra tierilor croato-slavonico-dalmatine;

b) recrutii, ce cadu pre tierile croato-slavonico-dalmatine, se voru insirá in regimenterale acestor tieri;

c) la insirarea recrutilor se va luá in consideratiune, că recrutii se se impartiésca la acea specialitate de arme, pentru care suntu mai apti, si recrutii tierilor litorale se se imparta mai vertosu la flot'a de resboiu.

§ 8. Afacerile finantiarie inca suntu comune intre Ungari'a si tierile croato-slavonico-dalmatine statu in privint'a legalativa, catu si in privint'a administratiunei, in modulu descrisul mai diosu. De aceste afaceri se tiene statorirea intregului sistem de dare, votarea darilor directe si indirekte, statu in privint'a specialitatii exti si a cifrelor de dari, asemenea repartitiunea, tractarea si incasarea darilor, introducerea darilor noue, votarea speselor pentru afacerile comune, precum si ecscaminarea computurilor finale anuale despre afacerile comune, contragerea imprumuturilor noue de statu, seu con-

versiunea detorielor existenti de statu tractarea, vinderea, strafornarea seu ingrenarea bunurilor nemiscatoric de statu, disponerea ou monopolie si beneficie regale, precum in generale toate acele disponeri, care se referesc la afacerile comune cu tierile coronei St. Stefanu si competu dietei comune a tuturoru tierilor st. corone ungare. In privint'a tuturoru acestor afaceri, administratiunea finantaria comună, care se manipulez, prin ministrul respundietorii maghiaru-regescu de finantie, se estinde si asupra tierilor croato-slavonico-dalmatine.

§ 9. Afacere comună a tuturoru tierilor coronei ungare e afacerea banilor, a banilor de metalu si a notelor da banca, asemenea legea monetaria, si determurarea pitiorului monetar generalu, mai de parte ecscaminarea si aprobararea acelora tractate comerciale si de statu, cari atingu in modu egal tierile coronei ungare, seu se referesc la strafornarea teritoriului, la institutiile de banee, creditu si asigurantie, la privilegie, mesure seu ponduri, timbrul marfilor si soutirea mustrelor, marcarea pondurilor, dispusetiunile despre dreptulu de proprietate literarin seu artistic, dreptulu marinu, comercialu, cambialu si montanicu, si in generale la comerciu, vama, telegrafe, poste, calile ferate, drumurile de statu si fluvie, porturi, naigatiune, si la tote acele midilóce de comunicatii, la care e interesata Ungari'a si tierile croato-slavonico-dalmatine.

§ 10. In privint'a regularei afacerilor de industria, impreuna cu comercialu prin case, dupa aceea in privint'a reuniunilor, cari nu suntu reunioni publice de castigu, in privint'a sistemului pasportelor, a politiei strainilor, a cetatianilor de statu si a naturalizatiunii, legelatiunea e comună ér' ecsecutiv'a in privint'a acestor obiecte se reserva Croaciei, Slavoniei si Dalmatiei.

§ 11. Croati'a, Slavoni'a si Dalmati'a recunoscu, ca aru fi oblegate, a conferi proportionata capacitatii loru de dare la spesele, cari intre tierile coronei ungare si intre celelalte tieri ale Maiestatei Sale suntu acceptate că comună, si de alta parte se nascu din afacerile, in § ii de mai nainte inseminate că comună intre tierile coronei ungare.

§ 12. Proportiunea acestei capacitatati de dare s'a statoritu pentru 10 ani pre bas'a acelora date oficiale, dupa cari s'a statoritu si cuota pentru afacerile comune intre tierile coronei ungare si intre celelalte tieri ale Maiestatei Sale, si ad. pentru Ungari'a si Transilvani'a 93,559.2201%

Croati'a si Slavoni'a 6,440.7799%

§ 13. Dupa ce ince tote veniturile curate ale Croaciei si Slavoniei este timpu numai asia potu acoperi sum'a aceea, care dupa chiaea capacitatii de dare, amintita in §lu precedinte, ar' osadé pre ele din spesele afacerilor comune, — deca aru intrebuinta partea cea mai mare a speselor pentru administrationea interna, pentru renoirea relatiunei fratiesoi, care de seculi incoce a sustinut intre Ungari'a, Croati'a si Slavoni'a, Ungari'a e aplecat a se invoi, că din veniturile Croaciei si Slavoniei mai nainte de tote se se subtraga pentru spesele administrationei interne a acestor tieri cutare sume, ce se va statori din timpu in timpu prin una conveniente, si numai restul se se intrebuinteze pentru spesele afacerilor comune.

§ 14. Pre bas'a principiului desvoltat in §lu precedinte se inchiaia intre Ungari'a, Croati'a si Slavoni'a urmatori'a conventione:

§ 15. Recerintele Croaciei si Slavoniei pentru administratiunea interna se statoresc cu 2,200,000 fl. pentru acei dieci ani, preste cari se estinde conventionea existente intre tierile coronei ungare si intre celelalte tieri ale Maiestatei Sale.

§ 16. Sum'a acésta se acopere prin 45% a darilor directe si indirekte, si a altoru venituri ale Croaciei si Slavoniei, adica din tote veniturile Croaciei si Slavoniei se straporta 45% la cas'a provinciala, seu municipală croato-slavonica, care se va desemna spre scopulu acesta de legalatiunea seu guvernulu tierilor sorori.

§ 17. 55% din perceptiunile Croaciei si Slavoniei se voru strapune in cas'a comună pentru spesele comune.

(Va urmá.)

Impaciatiunea maghiarilor cu croatii.

Impartasim cu etitorilor nostri testulu conventionii, statorite prin ambele deputationi regnicolare, care fu primitu definitivmente in sieint'a ultima a deputatilor, in urmatóri'e:

Fiindu tierile Croaciei si Slavoniei de seculi incoce statu dupa dreptu catu si in fapta se tienu de corona St. Stefanu, si in sanctiunea pragmatica inca se dice, ca tierile coronei ungare suntu nedespertibile; pre bas'a acestor, in privint'a complanarei cestiunilor subversanti de dreptu publicu, s'a inchisiatu intre Ungari'a incorporata cu Transilvania de una parte, si intre tierile Croaciei si Slavoniei de alta parte, urmatóri'a conventione:

Cronica esterna.

ROMANIA. Bucuresti. Inaltima Sa Domnitoriu a plecat spre a face alta escour-

sione in districtulu Muscelu, insocotit de ministrul cultelor si alu instructiunei publice d. Gusti. —

„Monitorulu“ Romaniei anuncia spre marea nostra bucuria, ca prin decretu cu ddto. din 2 Iuliu s'a promulgatu legea, prin care se acorda esorile scolelor romane din Brasovu una subvenitie anuala de lei noi 23.500, adica douăzeci si trei de mii cincisute, éra cifra acésta se va trece pe viitoru in bugetulu ministerului cultelor si alu instructiunei publice.“

Pe catu e de mare lips'a de institute de crescere in midilocul nostru, pe atatu e mai adunca simtita recunoscintia si gratia de catra oei ce fura considerati cu acestu marinimosu ajutoriu in folosulu culturei.

Se publica mereu adrese catra Domnitorialu, pline de iubire si de devotamentu, respingandose orice expresiuni atingatorie, esite prin foile dusmane tierii si numelui romanu.

Episcopulu de Argesiu P. S. Ghenadie este suspendat si in locu'i e asiediatu oá administratoru archiereulu Neofit Edesis Scribanu. Causa suspendarei prin decretulu din 19 Iuliu se dice a fi numai petitiunile cele demonstrative ale locuitorilor din judeoiele Argesiu si Oltu, care reclamari se afla dupa ancheta, ca erau intemeiate.

Cei vreou suta si cincisutei de bulgari, cari treoura mai deunadi pe malul dreptu alu Dunarei, ca se intre in Bulgaria, fura respinsi de trupele turcesc, inse o banda strabat la „largul padurilor“, dar' fiind urmarita tienu o lupta, in care cadiu 10 din acei insurgenti, ér' ceilalți se voru mai urmari, pe catu se va poté.

Acum ne referéza totu „Romanulu“, ca in septeman'a trecuta s'a mai spenjuraturu in Ruscicu fara judecata si fura formalitatii 6 bulgari si de atunci alti 4, ér' la Tarnov'a spenjuratorea ar' fi functionandu forte desu. —

In Bulgaria, dupa cum referéza „Der Osten“, au intrato in 18 la 600 de luptasi armati, dupace prin o proclamatiane de resculare s'a avisatu poporimea Bulgaria, ca ei incep lupta pentru sfemarea jugului celui spasatoriu. Inurgentii au avutu in 21 Iuliu d'oue lupte cu ostasimea turcésca, in care pérdu 9 fetiori, pre candu dintre turci au cadiu pote de dieci ori mai multi. Unu telegramu privatu totu in „Octen“ anuncia, ca insurgentii se afla acum in mai multe cete imprestiasi in muntele Hrabovo si in partiele Tirnovei. —

Din Belgrad alu Serbiei scrie „Osten“, cumca candu se puscara cei 14 osenditi la mòrti in 28 Iuliu capitanulu ce comandá s'aru fi omorita prin o puscatura trasa din midilocul publicului, ér' nu de glontiulu reintorsu din stelpulu de care era legata unu osendit, dupa cum spunea scirile oficiale. Principele Alecsandru Carageorgevits si secretariula lui Paulu Trifcovits inca suntu osenditi la prisone pe 20 ani.

Principele Milianu primi prin solulu portii actala recunoscerei ca principe alu Serbiei si dede in 31 solului o mésa stralucita, la cara se afla si corpulu diplomaticu. —

FRANCI'A. Parisu 29 Iuliu. „Monitorulu“ Franciei vorbindu despre evenimentele din Bulgaria dice, ca poterile urmarescu ou vigilanta evenimentele petrecute pe langa Dunare. Acordulu poterilor este pentru pace si pentru tierile aceste numai pacea este garantia cea mai pretiosa, adaugue totu „Monitorulu“.

D. de Moustier ministrul de externe alu Franciei avendu intalnire cu Chigi si cu principele Metternich, solii, cela alu papei, esta alu Austriei, n'a ascunsu a marturisi, ca depesiele dipl. ce vinu din deosebite parti dau o seriositate lucurilor din Orientu si tramitatorii de peseloru nu suntu la indoiéla, ca s'aru afla la midilociu participarea Rusiei. Una corespondinta afirma, ca imperatula aru fi chiamatu pe d. de Grammont din Vien'a la Plombières, unde va merge si principele Napoleonu, care a rezisit din calator'a Orientalui. Pana atunci ministrul de resbelu cumpara cai si catari cu rediecta pentru artileia si se crede, ca maresialu Niel va calatori la Belgia si Olanda.

Sesiunea legislativa s'a inchis in 28 Iuliu, dupace a primitu si imprumutulu, celu face Francia de nou.

Köln. Ztg. descopere, ca principele Napoleonu dupa cate a vediutu in Austria si partea orientale s'a intaritu in convingerea, ca o popula unificare germane nu se mai poate impiedecat. pentru Austria e pre ocupata si pre aguduita, ca se poate face pasi energici si in afara, e inse incantatu de primirea ce o avu in Austria. —

Din London se telegraféza, ca cuvantul de tronu la inchiderea parlamentului accentua, ca in momentulu de facia nu domina ingrigiri de resbelu si Anglia se va nisci a sustine pacea, Reporturile Angliei cu strainii suntu pré amicale. — Un'a interpelare facuta in parlamentu primi responsu, ca sgomotele depre unu proiectu de aliantia intre Francia, Belgia si Olanda suntu fara fundamentu. —

Mai nou. Brasovu 7 Aug. Inquisitiunea pentru pronunciamantulu se totu continua in Tergulu Muresianu. Dupa Redacto-ru Gazetei, care se luă la cercetare tota diu'a de 3 Augustu si fini dupa 9 ore sera, se luara in 4 Augustu dn. Vice-Rectoru Deacu si dn. profesorul de teologia Gavril Popu. Totu aceste ostenele si spese se facu pentru pacific'a manifestare a opiniunei politice si a dorintielor generali, cari potu multumi pe natiunea romana, nu cu altu ougetu facuta, decat, ca se se faca in regimul una servitul, spre a sci, catu de lesne e multumirea pretensiunilor natiunei romane, care totudeun'a a fostu loiala si franca, si se afla in asteptare, ca se i se respectez do-rintiele pe calea legei si a concordiei fratiescoi. Asemenei declarari facute pe calea formale, prin totu marcalele tierii, si repetite pana candu voru afla vindicare, au si pretensiunea de a fi licite, ca facute pe cale legala. —

Acum trebuie se urmeze inquisitiuni asupra partitei centrului stengu, care s'a formatu in Turda intre maghiari, dupa „Kr. Ztg.“, cari voru desfintarea institutului delegatiunii si a ministerului comunu imperialu, ca acésta e lege sanctionata de regale incoronatu, pre candu romani -si declarara dorintele inainte de ce ar' exista legea detaiata a unuinei. — Inainte de a se sanctiona vreou lege, manifestarea opiniunilor pe cali legali si prin organe publice nu e libera in state constitutionali?!

Varietati.

— (Multiamita publica.) Subscrisula aduce cea mai ferbinte multiamita pentru ajutoriulu de 14 fl. 10 cr. v. a. domnilor urmatori: Teofilu Hosszu 1 fl., Gyulai Ferencz 2 fl., Andrei Truti'a 3 fl., Ioane Muresianu 2 fl., Kövendi Lajos 1 fl., Szébeni Mihály 1 fl., Michael Renner 1 fl., Simione Auguru 1 fl., Gregor. Vitéz 1 fl., Isidoru Keezán 60 cr., Nicol. Mate 50 cr. Sum'a 14 fl. 10 cr. v. a.

Beiussu 28 Iuliu 1868.

Basilu György, stud. VII cl.

— (Una provocare literarie*). Dupa ce opisoriulu „Vade Meoum“ sta deja sub tiparul si mai tarziu pe finea lunei curente va fi gata, am onore a provocá, pre toti on. prenumeranti, cari inca n'a tramsu competitibile de prenumeratiune, se binevoiesca catu mai curendu a mi le trame, pentru si eu se potu cu punctualitate respondere spesele tipografiei, imbroisorarei si espedarei pentru opisoriu. —

Teodoru Manu, vicefiscalu.

*) Tote redactiunile foilor romanesco suntu rotite se binevoiesca a reproduce provocarea acésta. —

Nr. 5733. 1868.

3-3

Publicatiune.

Marti in 11 Augustu anulu curgatoriu, la 10 ore inainte de prandiu, se va tiené in cas'a svatului de aici inquisitiunea scadiuta, minuendo, pentru predarea lucrurilor redificarea recerate pentru rezidirea si adausulu la casarm'a orasului de aici, dimpreuna cu materialulu asiediatu in pretiu de 51.801 fl. 30 cr. Mai incolo lucrulu taiarei si scobirei de pétra dimpreuna cu materialulu asiediatu in pretiu de 10.886 fl. 39 cr. Acésta se publica, facunduse in genere cunoscutu, cu acelu adausu, ca fiacare, care are intentiune a licita

oferinga vreuna pretiu, are a de depune si una vadio de 5%, ca bani penitentiari, din sum'a ambienda pentru edificare, care apoi, celu ce va primi asupresi definitiva licitare, va avea o intregi la 10% din sum'a licitata, dupa ce va urma placidarea actului de licitatiune.

Doritorii de acésta intreprindere se binevoiesca a se asta pe diu'a anumita si la óra determinata la locul susu aratatu si se mai face inca numai una observar, cumea conditiunile licitatiunei precum si planurile pentru edificare se potu vedé si inainte de diu'a, destinata pentru a se tiené licitatiunea, in cancelari'a speditei oficiale de aici, in cas'a svatului. —

Brasovu in 22 Iuliu 1868.

Magistratul urbanu si districtual.

Nr. 501/pres. 1868.

1-3

Publicatiune.

Conferint'a cuartale a comitetului representativu alu comitatului Turda se va tiené in 25 Augustu a. c. in opidulu Turda, care va avea de agende: Publicarea de legi sanctionate, resolvirea de recusitioni municipali si de afaceri interne.

Ceea ce prin acésta am onore a aduce la cunoștiu tuturor acelor membri ai comitetului, cari nu locuiesc pe teritoriul comitatului, rogandu'i de a se infacirosia. —

Dela comitele suprema alu comitatului Turda. Turda in 31 Iuliu 1868.

Br. Kemény György,

(Tacsata cu portu post. 10 cr.) főispán.

Nr. 228-1868.

2-3

CONCURSU.

Posturile de invetiatori in clas'a I-a si II-a la scola normala gr. or. de aici suntu vacante si pentru ocuparea loru se escrie prin acésta concursu.

Salariul pentru invetiatorinu clasei I-a este 180 fl., éra pentru invetiatorulu clasei II-a 200 fl. v. a. pe anu.

Rogarile pentru oferirea acestor posturi, ajustate cu documentele recerute, se se tramita pana in 20/8 Augustu a. c. la subsemnat'a eforia scolaria (post'a din urma Secelu), si se voru considera cu deosebire concurrentii, cari potu invetia si cantarile bisericesci.

Salisce in 22 Iuliu 1868.

Dela Eforia scolii normale gr. or.

I. S. Friedericu Liedemann

in Pest'a si Timisiór'a,

are onore a preventi onor. publicu cu in- sciuntarea, cumca cu deschiderea calei fe- rate pe estinderea Aradu-Beligradu se re- dica in Vintiulu de diosu o comandita si si recomanda servitiale sale in tote obie- ctele si trebile de expeditiune adaugandu inca, cumca comandit'a sa e incredintiata din partea inclitei directiuni a calei de feru a Ardélului cu servitulu de a inainta mai incolo acele marfuri, cari nu suntu adresate nimenui in Vintiulu de diosu.

2-3 H.

In contra orce tuse invecita, regusala, infleg- mare, dureri de peptu, dureri de gutu si tuse maga- réscă prin partile sale constitutive, care nu le mai cu- prinde altu syrupu, midilociu celu mai sigura e

Syrupulu albu de peptu de plante

de

Dr. med. Hoffmann.

Pentru Brasovu tiene depositu in sticle à 2 fl. 1 fl. si 50 cr. d. I. B. Popoviciu, la „canele albu“. 3

Cursurile la bursa in 7. Aug. 1868 sta asta:

Galbini imperatesci	—	—	5 fl. 39 cr. v.
Augsburg	—	—	111 , 35 ,
London	—	—	113 , 60 ,
Imprumutulu nationalu	—	—	58 , 40 ,
Obligatiile metalice vechi de 5 %	—	—	58 , 50 ,
Actiile bancului	—	—	729 ,
" creditului	—	—	211 , 10 ,

Obligatiile transilvane ale desarcinarii paron- tului in 3. Aug. 1868 :

Bani 70 25 — Marfa 70·75.